10萬遞解令 纏訟遣返難

消化現有積案需7年 其中逾1成是罪犯 關關都可進行冗長訴訟 遭戲稱「貪官天堂」

記者阮耀毅

溫哥華報導

最新統計資料顯示，目前全國有超過10萬名外籍人士收到當局發出的遞解令（removal order），但因繁瑣複雜，案件往往纏訟多年，每年平均只能遣返1萬5000人，光是處理現有遞解令就要七年。其中七成以上是申請難民遭拒者，逾一成為罪犯。遣返曠日費時，難怪有人戲稱加國為「貪官天堂」。

加拿大邊境服務署（CBSA）資料顯示，截至今年4月23日止，全國共有10萬7844人收到移民部或CBSA發出的遞解令，其中「待遣返個案」有1萬8367人，「擱置案例」1萬9515人，「觀察個案」更高達6萬9962人。

所謂「待遣返個案」指CBSA正在排除遞解令相關障礙及安排遣返。但處於此階段的當事人仍可向移民部申請「遣返前風險評估」，在風險評估出爐前無需擔心遭遣返。當事人也可就「遞解令」向聯邦法庭申請司法覆核。

而「擱置案例」指遞解令執行時遭聯邦法庭或其他主管機關根據「移民及難民保護法」裁定擱置。

「觀察個案」則是當事人已提出難民申請，或本身是永久居民及公約保護對象，且其向移民上訴庭上訴的期限尚未截止，也可能是當事人在境內提出移民申請，但移民部尚未做出最終裁決。

根據2011年統計，CBSA共遣返1萬5191名外籍人士，其中12%為罪犯，73%為申請難民遭拒者。此比率過去幾年變化不大。

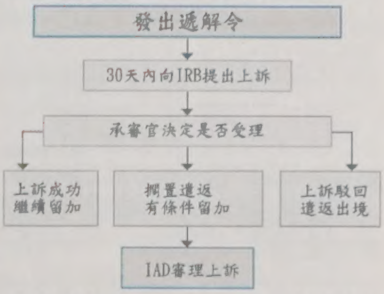
若以去年的遣返人數計算，要將現有近11萬張遞解令消化完畢，至少要七年，遣返曠日費時，每一關都可進行冗長的法律訴訟。以賴昌星為例，官司纏訟11年多。

近年來遭遣返的中國籍人士不多，僅占總數約2%，去年僅有318人，排名第六。墨西哥已連續多年排名第一，去年逾4000人；美國以2507人居次；匈牙利1034人第三。

主管大溫邊防的CBSA太平洋區辦公室去年共遣返2072人，其中331人為罪犯，比率高達16%。辦公室發言人盛瓊恩（Faith St. John）表示，遭遣返主因有危害國家安全、侵犯人權、刑事犯罪與組織犯罪、可能危害國人健康、誤導等。就算取得移民身分，但居住未滿法定時間，也可能被發出遞解令。

此外，她表示2011年共有1萬1964個外籍人士，在轄區內的43個陸海空關卡入境時遭拒。

賴昌星一案纏訟十餘年，去年7月才遣返。圖為他2005年在溫哥華出庭應訊。（本報資料照片）



遞解令上訴流程。（取材自IRB網站）

律師：保障人權 不能只求效率

記者阮耀毅

溫哥華報導

加拿大法律繁瑣複雜，屢屢讓外籍罪犯或逾期居留者利用訴訟技巧規避遣返，但王仁鐸律師表示，法律旨在保障人權，不能凡事用「效率」來衡量。像中國之類的獨裁政權，法庭效率奇佳無比，但那絕非我們學習的目標，移民部屢屢抨擊移民及難民上訴系統，口口聲聲要提升效率，難道是要向那些獨裁政權看齊？

王仁鐸說，目前移民部的上訴程序已十分簡化，但部長康尼（Jason Kenney）還想針對難民上訴規定進一步修法，取消某些國家申請人到「移民及難民署」（IRB）聆訊的權利，將其難民申請案交由移民部官員自行審理，一經拒絕直接遣返。他認為對申請人極為不公平。

他不諱言目前與移民及難民相關的法律程序確實拖得很長，但有些是技術面與經費不足所造成，不是修法所能解決。

當被問到目前當局發出近11萬人「遞解令」，但每年實際遭遣返者僅約1萬5000人，何以差距如此懸殊時。王仁鐸表示，任何人只要入境提出難民申請，移民部就會對其發出「遞解令」，一旦難民申請獲准，「遞解令」自然失效；若申請遭拒，再轉為「待遣返個案」，因此這麼多遞解令不足為奇。

他相信這些待遣返個案有許多海外經濟罪犯，但他強調移民部對「罪犯」的定義過於寬鬆，若在境內犯罪，經加國法庭審判後定罪者，殆無疑義。但許多都是未經審判，僅憑外國政府的說詞，移民部就認定其為罪犯，要求遣返。

至於整個遣返流程最主要的瓶頸何在？王仁鐸表示，往往都是技術層面問題，讓案子卡住不動，例如在等其他國家發出的旅行證件，對方遲遲不給，法庭又能如何，有時收到旅行證件，但有效期限只有半年。期間又因「遣返前風險評估」拖延，或是當事人不出面，等找到人時旅行證件已過期，程序又得重新來過。

移民部與邊境服務署現在的做法是不告訴當事人已取得旅行證件，在對方定期向當局報到時，以有潛逃之虞一直接扣押，且通常是周五，讓對方求助無門，第二天直接遣返。王仁鐸強調，這種做法已違反移民部與律師公會的協議。

遞解令上訴程序

記者 阮耀毅

為保障人權，加拿大對遣返外籍人士訂有嚴格規範，永久居留權的外籍人士或難民申請人，一旦接獲移民部或加拿大邊境服務署（CBSA）發出的遞解令（Removal Order），可在30天內向移民及難民署（IRB）的移民上訴法庭（IAD）提出上訴，由承審官做出裁決。

但在某些情況下，如當事人在境內外犯有「禁止入境」的嚴重罪行，將被剝奪上訴的權利，例如在加國境內犯罪並被判處兩年以上徒刑，或曾參與組織犯罪、侵犯人權或可能危及加拿大國家安全等。

上訴後時有三種可能，一是遭承審官駁回，此時當事人將面臨遣返命運；二是上訴成功，當事人可繼續留在加拿大；第三種情況最為普遍，承審官裁定暫時擱置（Stay）遞解令，稍後再開庭審理，當事人可有條件留在加拿大，直到最終裁定出爐為止。

不過，當事人與移民部都可針對IRB的裁定向聯邦法庭提出司法覆核，聯邦法官可能駁回其申請，也可能撤銷原裁定並要求移民上訴庭重新審理。

若當事人在IRB與聯邦法庭連番失利，仍可在「遣返前風險評估」（PRRA）出爐後，針對評估報告提起上訴，以賴昌星為例，第一次PRRA的上訴官司就打了三年多。

左圖：一隊女權主義組織9日在滿地可街頭遊行。右圖：滿地可街頭嚴陣以待的防暴警察。（加通社）

反漲學費示威 變街頭景觀？

加通社

滿地可9日電

本周末前往滿地可觀看一級方程汽車大獎賽（Grand Prix）的觀光客，覺得滿地可發生的示威遊行很有趣。

自從滿地可學生抗議漲學費的示威遊行發生以來，參加示威的人有時變著花樣遊行，觀光客可以看到裸體遊行，也可以看見敲鍋擊盆遊行，還有維安警察在遊行隊伍附近警惕戒備。

自從本周四汽車大獎賽開始以來，每天示威遊行不斷，此景也成為觀光客有幸觀看的景觀之一。一名前往舊滿地可地區的觀光客，9日在警察設立的警戒線後面說：「這像演電影一樣。」

汽車大獎賽成了魁省示威者反對資本主義的藉口和學生反對漲學費的另一項理由。一群女權主義團體9日也加入了遊行隊伍。

該女權主義團體抗議汽車大獎賽期間對婦女的性利用（sexual exploitation），她們有逾百人沿街遊行，在沿途的旅館暫停，並指責旅館是色情旅遊的同謀。

每屆汽車大獎賽都為滿地可經濟帶來近1億元的收入。聯邦、魁省和滿地可市政府每年花費1500萬元，以便將此賽事吸引至滿地可舉行。

敘利亞屠殺 外長：願協助終結

加通社

渥太華9日電

加拿大外交部長白諤德向聯合國敘利亞問題特使安南（Kofi Anna）表示，加拿大願意為盡快結束發生在敘利亞的屠殺行為提供幫助。

白諤德8日與安南通電話，表示加拿大願意盡力提供幫助。

安南提出了結束敘利亞暴力的和平計畫，但迄今為止，此計畫並未奏效。白諤德辦公室說，外長白諤德稱讚安南的計畫是一個很好的通向和平的線路圖，但各方都必須買帳，這樣它才會成功。

安南也提出在4月12日生效的一項停火建議，但它幾乎每天都被違反。

敘利亞首都大馬士革9日早上剛結束一場長達數小時的激戰。根據英國一個活動組織的報告，大馬士革以外的地區9日至少有52名平民被打死。

白諤德辦公室9日發布聲明譴責這些持續不斷的暴行。

41309

2012年6月9日

6/49	08	18	29	37	38	44	48
ENCORE	6081545						
4/9	04	16	22	24	36	47	09
LOTTARIO	07	10	25	28	33	42	12
EARLY BIRD	01 21 31 39						

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴天	晴天	陣雨
20~28℃	18℃	18~29℃	18~23℃

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	0.9737
台幣	28.9939
港幣	7.5090
人民幣	6.1652

擬修共管公寓法 安省政府徵民意

計畫重新審視所有人與管理機構間爭議、消費者權益等 細節將於今夏公布

【多倫多訊】安省政府8日宣布，打算修改已經實施14年的「共管公寓法」（Condominium Act）。如果此計畫真的付諸實施，近年公寓銷售火爆的大多地區將受很大的影響。

安省政府打算在正式修改「共管公寓法」之前，先展開公眾意見徵詢活動，以便日後新法更能反映公寓所有人和其他相關人士的需要。

多倫多是加拿大火爆公寓市場的中心，是2011年公寓市場成長最快的都市。這種火爆也給多倫多帶來了公寓安全和建築質量等問題，有人甚至因此向開發商提起數億元的訴訟。

省府表示打算做這事情的時候，恰逢一安省新民主黨議員就相關問題提交了一項議案。

公寓所有人協會歡迎省府的計畫。該協會創始人品拿左托（Linda Pinnazotto）說：「公寓必須有良好的管理，否則現在的公寓所有人沒有發言權，如果他們對公寓管理組織不滿意，他們卻無計可施，這真是個問題。」

公寓所有人與公寓管理機構之間的爭議，是省府打算重新審視的內容之一。

省府要重新審視的內容還包括：公寓購買者的消費者權益；公寓儲備資金的管理；公寓管理人的認證；公寓管理機構的管理方式等。

省府沒有宣布向公眾徵詢意見的開始日期，但表示擬於今年夏季公布更多細節。

安省政府擬就修改「共管公寓法」問題展開公眾意見徵詢。圖為多倫多的公寓樓群。（加拿大國際廣播公司）

魁省政府 起訴11菸草公司

追償60年 索賠600億

【多倫多訊】魁北克省政府8日正式起訴11家菸草公司，向它們索償600億元。

魁省政府三年前通過了特別法律，以便藉此向菸草公司索償醫治與吸菸有關的疾病的費用。

魁省該起訴案的追償期為自1970年至2030年的60年。

魁省政府指稱，菸草公司多年以來一直隱瞞吸菸的危害，現在它們要為此承擔後果。魁省衛生廳長鮑杜克（Yves Bolduc）說，魁省有逐步控制吸菸的措施，但不打算禁止香菸銷售。魁省司法廳長福尼耶（Jean-Marc Fournier）說，魁省人被誤導認為吸菸無害。

加拿大帝國菸草公司反對魁省政府興訟索償的做法。該公司法律處副總裁麥卡錫（Donald McCarthy）說：「魁省政府此行為屬金錢訛詐，是為了在政治上贏取得分。魁省政府忘記了自己數十年以來一直與菸草公司有很深的合作關係，譬如，政府給我們發證、向我們和顧客徵稅、制定規則管理我們，完全知曉與吸菸有關的疾病。」

魁北克省是加拿大向菸草公司興訟索償的第五個省份，在它之前，卑詩省、安大略省、新布朗士維克省和紐芬蘭省已經與菸草公司打起了同性質的官司。

亞省漏油 輸油管計畫敲警鐘

卡加利受原油污染的紅鹿河河水漆黑（上圖，CBC），兩岸也隨處可見油污（下圖，CTV）。

記者劉煥宇

綜合報導

亞省卡加利7日晚發生石油管道洩露事故，估計漏出的原油數量高達3000桶。漏油的原因目前仍在調查，而有關事件即時招來環保人士以及不少當地居民們的批評，進一步抨擊現時的輸油管擴張計畫，今次事件也給卑詩有意增建及擴建從亞省而來的輸油管計畫敲響警鐘。

據估計，漏油事件發生至今，已有47萬5000升的原油流入卡加利紅鹿河（Red Deer River）流域，目前尚不清楚會否對下游飲水造成威脅。涉及事件的Plains Midstream Canada公司已在紅鹿河設立兩個圍堵點攔截原油向下游流去，不過有證據證明部分原油已湧向下游。

儘管漏油原因暫時沒有確定，但亞省省長雷德福（Alison Redford）認為漏油原因與設備老化密切相關。積極展開能源經濟的雷德福也為今次事件辯護，認為這種情況在亞省並不經常發生，亞省有計畫來應付這樣的事故。

環保人士指出，事故已經對周圍的生態環境造成無可挽回的損失。政府應該由此吸取教訓，停止目前的油管擴建計畫。

與此同時，住在紅鹿河下游水域附近的居民們已收到通知，暫時不要使用河水。紅鹿河區域的地方官方表示，雖然沒有在城市飲用水中發現洩漏痕跡，但目前已經關閉了下游所有的進水設施以防萬一。不過近期大雨較多，導致亞省中南部地區河流高漲，很有可能加速油漏向下游的擴散。

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分賬優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Broker Wayne Fan Broker
416-616-8383 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

Bayview/Sunset Beach
五千餘呎豪華大屋,四大套房五套半衛浴,三車庫. Wilcox湖就在您的後院,烤肉營火,垂釣泛舟,坐賞夕陽,極品中的極品,叫價$2,999,000
強力推薦
▲Kennedy/Sheppard Tridel高級全配備大廈約1575呎寬敞3房2衛1車位,高爾夫球場邊,近未來捷運系統,環境購物特佳,僅售$398,800
▲Leslie/York Mills獨立屋 St. Andrew, York Mills,月租$3,300
▲Yonge/Finch 高級大廈2房,附車位儲物室,McKee, Earl Haig學區,月租$2,000
▲Yonge/Finch高級大廈2房,附車位儲物室,月租$2,100
▲Yonge/407 二樓辦公室出租922呎,租金特平,停車位足,門口公車站
-專業實力-信譽口碑-

EDMOND TUNG 董建華 Broker
國語・廣東話
手提(416)618-8922
▲萬錦WARDEN/HWY 7 TRIDEL
兩年餘新,2+1睡房柏文,面向公園,可即時交吉,名校區,可入讀UNIONVILLE HIGH,康樂設施齊備,價$38萬餘。
▲士嘉堡3睡房獨立屋
全新裝修,地點方便,土庫完成,可步行到車站及鄰近商鋪,價$39萬餘。
▲伊桃碧谷KIPLING地鐵總站
全新1+1睡房柏文數向出租出售,舉步至TTC及GO巴士站,貫通多市及密市,康樂設施齊,月租$1300/月。
▲士嘉堡MIDLAND夾HUNTINGWOOD
3睡房單車庫鎮屋,年餘新裝修,中央冷暖氣,舉步至超市,商鋪,學校,及巴士站,價$32萬餘。
多市湖畔2睡房柏文,年餘新,高層湖景,9呎樓底,舉步至湖畔公園及HIGH PARK,24小時街車,可即時交吉,價$39萬餘。
▲STOUFFVILLE 全新鎮屋出租
9th LINE夾HOOVER PARK 3睡房鎮屋,近商場,學校,及GO車站,車房及車道可泊3部車,即時入住,月租$1535/月。

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁=保證滿意
台語・國語・英語
免費估價●歡迎來電
▲YONGE / EMPRESS
高級公寓出售,2房,約900呎,西北方向,朝西視野開闊,2衛浴,1車位,1儲藏室,EARL HAIG,及mcKEE小學名校區,步行到地鐵,圖書館,商場,學校等,24小時守衛,健身房,叫價$40萬8千。
▲高級公寓，高級地段預售屋
與開發商有特殊關系,第一手精選的樓花,歡迎賜電。
▲YONGE / FINCH
高級公寓出售,2+1房,約1200呎,東北方向,寧靜採光,高層樓房,步行FINCH地鐵站,24小時守衛,室內游泳池,健身房,桑拿,車位可停2部車,叫價$36萬9千。
▲YONGE / EMPRESS (出租)
2房,約900呎,西南方向,角間,1車位,1儲藏室,EARL HAIG高中及MCKEE小學名校區,步行到EMPRESS地鐵站,學校,公園,圖書館,24小時守衛,租$1850/月。

黃福祥 MARK HUANG
金牌經紀 文理雙碩士
代理各式樓花 換房佣金特惠
手提(416)873-8286
英文・國語・粵語
更多房源(含樓花)請瀏 www.markhuanghomes.com
客戶至上 誠信第一 十大報刊 十年經驗
* SCARBOROUGH TOWN CENTRE 31樓東南角約1000尺2+1睡房新Condo，風景如畫，1車位，近地鐵、商場，叫38萬餘。
* BIRCHMOUNT/ELLESMERE較新TRIDEL 2睡房2浴室朝南CONDO, 1車位1儲物間，叫28萬餘。
* KENNEDY以西 /MAJOR M以南ANGUS GLEN 3睡房雙車房獨立屋，漂亮後院，叫54萬餘。
* KENNEDY/BUR OAK名校區3睡房雙車房2000多尺獨立屋，巨大木陽台，木地板，套房，完成地庫，叫61萬餘。
* KENNEDY/BUR OAK名校區4睡房雙車房獨立屋，一樓實木地板，套房，叫66萬餘。
* LESLIE /MAJOR M 4+1睡房雙車房朝南獨立屋，全屋實木地板，套房，叫68萬餘。
* LESLIE /MAJOR M 名校區4+1睡房雙車房朝南獨立屋，木地板，套房，叫69萬餘。
* LESLIE /MAJOR M 名校區4睡房雙車房朝南獨立屋，雙套房，全屋實木地板，叫78萬餘。
* 北約克名校區4+1睡房后復式5層分門雙廚半獨立屋，全面裝修，舉步公車、超市，叫64萬餘。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858
▲RICHMOND HILL 豪宅出讓
BAYVIEW近16th街,3千餘呎,4大睡房,完成地下室,叫價$99萬9千。
▲BAYVIEW HILL豪宅出讓
70呎X186呎特寬地段,約四千呎,五大睡房,精修完成地下室有睡房浴室及康樂室,叫價134萬9千。
▲北約克高尚公寓CONDO
YONGE/FINCH街近地鐵站二睡房加書房,二浴室有車位價40萬9千。
▲北約克CONDO出租
·YONG/FINCH街1睡房,有車位及儲物室,租$1450/月。
·2睡房,有車位及儲物室,租$1680/月。

▲SCARBOROUGH
後複式5層,5房3衛2廚,土庫可分門出入,$45萬餘。
代客誠征士嘉堡,北約克,市中心房。
JOSEPH NI 倪捷 手提:647-802-6899

▲烈治文山 BAYVIEW/7公路雙車房獨立屋,4睡房,鋪磚車路,可泊數車,內庭位置,旺中帶靜,附近有公園,學校商場,公車票,只叫$69萬餘。FAITH 或DENNIS HO TEL:647-996-8039

▲萬錦市獨立屋,4房3衛,木地板,間格實用,售$47萬餘。
▲士嘉堡柏文,2房2衛包車位及儲物櫃保養好近士嘉堡中心叫$23萬餘。
WILLAM LI 李國文 手機 647-802-5032

▲KENNEDY/HWY7 旺角商場對面全磚獨立屋,4臥雙車庫,全私人式半衛浴食閣,高貴閑街閑園,高尚社區,交通生活各樣極便,只叫$65萬餘。**邁電 何迪康 DENIS HO 手機 416-720-8889

▲駕拔大道/404,全新高層東南角,舉步到地鐵站,商場,2房2浴2陽台,9呎樓面,地板花崗石,廚房櫃面,車位,儲物室近900呎,僅售$39萬9千。趙惠明 WILLIAM ZHAO 手機 416-816-9638

▲BAYVIEW/SHEPPARD 數年新一睡房CONDO,有車住,貯物間,$25萬餘
▲街角便利店,物業連生意,有649機,勁減,新價$49.9萬
*LILI YU 于莉莉。手機416-721-8983

▲TRIDE/新柏文,平靚近KENNEDY/401高層1房,1+1,及2房即住。
HARRY FONG OR HFONG@TREBNET.COM
方永昭 手機 416-816-4256

▲BAYVIEW/SHEPPARD
高層光猛,2房2廁,9呎天花,木地板,包車位,儲物室,月租$1,900或售$428,900。電方生416-816-4256或電郵hfong@trebnet.com

▲BRIMLEY/FINCH鎮屋,交通方便,寬敞空間,保養好,新裝修土庫,主人套房,雙車位,$31萬餘。
于莉莉 LILY YU 手機 416-721-8983

▲WARDEN/HWY 7 於仁村豪華鎮屋,UNIONVILLE高校,4+1房,主人套房,兩單位,單邊,超2千呎,間格實用,一手業主,只叫$52萬餘,交通方便。
FAITH 鍾,手機 647-996-8039

▲BAYVIEW/STEELES北廣山豪宅區最後一塊建豪宅土地,111X200背靠大樹,鄰數百萬豪宅,僅售$188萬。趙惠明 WILLIAM ZHAO 手機 416-816-9638

▲唐人街文華中心,3樓,有名的HOTEL內,健康按摩 SPA,加小酒吧,租金低,租約長,月純利$6千,賣生意叫$6萬9千。
黃福祥 MARK HUANG 手機416-873-8286

▲安省小鎮有5個店舖的小PLAZA,富裕地區,年純收8萬,10年業主,退休賣物業,只叫 $59萬。黃福祥MARK HUANG 手機416-873-8286

▲士嘉寶老字號西餅麵包店生意轉讓,16萬餘,人流暢旺,近學校,銀行,工商店舖林立,寬闊鋪面,大工場,全地下室,即做即賺錢。
何迪康 **DENIS HO 手機 416-720-8889

住宅精選

生意及物業

社區園遊會 警42分局與民同樂

警方感謝居民合作 準備了遊樂設施、熱食、爆米花 吸引近千人參加

記者邱冠銘

多倫多報導

第15屆多倫多警局42分局社區園遊會，於9日在位於士嘉堡的Burrows Hall社區中心舉行，吸引大批附近居民前往參加。

談到舉辦社區園遊會的目的，42分局副分局長Dave Saunders表示，42分局管轄範圍包括北士嘉堡地區，人口將近26萬1000人。因為有來自各方的居民不斷的遷入，因此42分局轄區不但是快速發展的社區，也是非常多元文化的社區，而不斷增加的華裔與南亞裔市民，也豐富了本地的文化與特色。

為了感謝居民在過去的一年中與警方的密切合作，也讓新遷入的人士有機會認識42分局，並與附近社區居民結交認識，因此每年都會在6月份舉辦社區園遊會與市民同樂。

對於社區內的治安問題，Dave Saunders進一步說道，轄區內的治安狀況良好，犯罪率也有下降的趨勢。而一般市民應該做的，就是在發現可疑的人、事、物時，盡速向警方反映。

警方也瞭解到一些市民礙於語言能力問題，一直恐懼與警方聯繫。對於有語言障礙的市民，可向警方或市府部門尋求語言協助，共同為打擊犯罪，維護社區治安而努力。

昨日的42分局社區園遊會自中午12時開始，除警方人員及社區義工外，多倫多市議員李振光及萬錦市議員何胡景均應邀出席。而主辦單位為市民準備的遊樂設施，包括兒童充氣跳墊、彩繪，電動遊樂器及現場演唱，警方展示的警用設備則有警車、警用機車、救護設備及骨董警用車等。42分局提供的免費爆米花，吸引市民排長隊等待索取，而現場準備的數百份熱食，也幾乎全部售罄。估計共有近千人參加的園遊會，直至午後5時結束。

員警展現多方面的才藝(上圖)。家長則忙著捕捉小朋友可愛的畫面(右圖)。　（記者邱冠銘／攝影）

42分局舉辦第15屆社區園遊會。前排右五為Dave Saunders、右四為李振光、左三為何胡景。

（記者邱冠銘／攝影）

孟嘗會飛越挑戰 歡迎青少年報名

【多倫多訊】孟嘗會青年團現正舉辦「飛越挑戰」學習營，希望透過一系列工作坊，讓青少年人盡展潛能，發揮領袖才能及合作精神，歡迎16至30歲青少年報名參加。

學習營將舉辦三個學習工作坊，教導學員撰寫計畫書、學習管理營運技巧及推廣宣傳的銷售策略。參加者將組成四人小組，實踐擬定之銷售活動，並在指定限期前向大會遞交銷售結果。勝出隊將獲半價優惠參加2013年孟嘗會舉辦的「開活視野」探索中國之旅。

過去三年，中國之旅活動的成員先後訪問過北京、西安、上海及濟南等城市，又曾與北京大學及清華大學學生進行學術交流，交換心得。此外，成員更探訪老人院，瞭解當地的護理服務；也探訪山東濟南的孟嘗君陵園，追思孟嘗君慷慨仗義的風骨。

欲知更多有關「飛越挑戰」學習營及「開闊視野」探索中國之旅活動詳情，歡迎致電416-291-3898內線3130查詢，或瀏覽孟嘗會網頁www.monsheong.org。

多倫多台灣商會 林金益連任會長

記者邱冠銘

多倫多報導

第17屆多倫多台灣商會會員大會暨第18屆會長、理事選舉，9日在萬錦市世紀皇宮餐廳舉行。上一屆會長林金益獲選連任，另有八人獲選擔任理事。

林金益表示，過去的一年，台灣商會在服務會員方面獲得卓越的肯定，尤其在從事社會公益方面，更展現了高度的團結與合作。未來將仍舊秉持著服務會員、回饋社區的原則，發揮台灣商會的功能，同時致力提高會員的參與率與新會員的吸收，使能夠展現的力量達到最大，愛心散布到最遠。

林金益進一步說道，會員人數沒有穩定且持續的增加，是台灣商會主要面臨的考驗。未來視會員的需求與大環境的變化，舉辦各類不同的社區活動與講座，力求吸引年輕台商人士的加入，同時增進與主流團體及少數族裔社區的互動。

台灣商會的第17屆會員大會，自上午10時30分開始舉行。首先是會務的報告及議案的討論，在之後的選舉中，除林金益獲得會長連任，2位新任的副會長則是黃麗美及葉啟祥；八名當選的理事分別是張守中、蘇孝瑋、鄭明彥、高從智、梁美鳳、林麗香、辛明珊及林正恩等人，而駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心主任劉惠芬應邀出席大會。

此外，2012年多倫多台灣商會高爾夫球邀請賽（2012 TMAT Golf Tournament）自即日起接受報名，比賽地點在萬錦市的Angus Glen高爾夫球俱樂部，而今年的獎項有淨桿冠亞季軍獎、遠桿獎、近洞獎、一桿進洞獎及60歲以上的長青總桿獎。欲參加者可致電905-479-6068，或電郵info@tma-toronto.ca報名。

第17屆台灣商會會員大會暨會長、理事選舉昨天舉行。右七為林金益，右六為劉惠芬。　（記者邱冠銘／攝影）

活柏 康展日 聚焦保健知識

舉辦多種專題講座及體檢服務 近千華人參加 寵物醫藥講座也登場

【多倫多訊】以推廣健康信息為目的「康展日」9日在活柏醫療中心舉行，內容包括免費的健康講座及身體檢測服務等，吸引近千華人參加。

萬錦市市長薛家平、國會議員麥家廉、約克郡議員李國賢及萬錦市議員趙善江出席了此由活柏醫療中心舉辦的活動。

薛家平在致詞中讚揚該中心提供的一站式專業的醫療及社區服務，並參觀了中心內的各醫療單位。

昨日的活動安排了多場醫療健康專題講座，包括由整容及矯形外科醫生洪嘉良講解「青春常駐的秘訣及整容面面觀」。

全科醫生林刁域、註冊臨床心理醫生關耀榮、耳鼻喉及睡眠專科醫生吳憲威、藥劑師崔慧嫺等，分別介紹了男人更年期的虛傳及事實、鼻鼾窒息的分解、偉哥效用、維他命的藥用等知識。

會上安排的保健工作坊，由聽覺學家李樹章講解聽覺及耳鳴的問題，腸胃肝專科醫生連達衡講解腸胃健康及預防治療，人體運動學師方嘉霽講解穩固骨骼及健康架構等。

另外寵物醫生袁瑩欣講解寵物醫藥，並有數十隻寵物參加了服裝寵物比賽。

昨天的活動有多個社區服務機構參與，計有加拿大癌症協會、加拿大肝臟基金會、加拿大糖尿病協會、耆暉會、加拿大心臟及中風基金會、孟嘗會、頤康中心、萬錦史托夫維爾醫院等。

「康展日」主辦方代表與嘉賓合影。（記者沈丹心／攝影）

國際鼓樂狂歡節 醒獅腰鼓聲震天

第13屆國際鼓樂狂歡節（Muhtadi International Drumming Festival）9日起一連兩天在Woodbine Park（Coxwell Ave./Lake Shore Blvd. E.）舉辦，除了演出，還有食品和各種工藝品攤位。在開幕式上，中國駐多倫多文化領事胡曉出席並致詞。加拿大多元文化民間藝術協會、中國北方腰鼓隊和南拳北腿醒獅團等參加了演出。圖為腰鼓隊的表演。

（圖：主辦單位提供）

於人村高中刺傷案 嫌犯、傷者皆華裔

【多倫多訊】本月6日發生在於人村高中的刺傷案，經證實嫌犯及遭刺傷的學生均為華裔。由於此案受到社區及家長的高度重視，有關單位及校方特別舉行會議，以檢討校園安全措施與作法。

約克郡教育局發言人Licinio Miguelo表示，社區內的學生家長都已經被告知這起意外事件，也呼籲學生注意校區四周出現的可疑人士。

針對有指出事件發生的當時，校方沒有將校區及教學大樓進行封鎖，是因為案發當時已經是放學之後的時間。

此高中生在校區附近遭人刺傷事件，發生在6日下午約3時25分。當時遭刺的男學生被一群人接近並攀談，之後其中一名華裔嫌犯以利刃刺向該名學生，傷者倒地後，一群人隨即往不明方向四散逃逸。

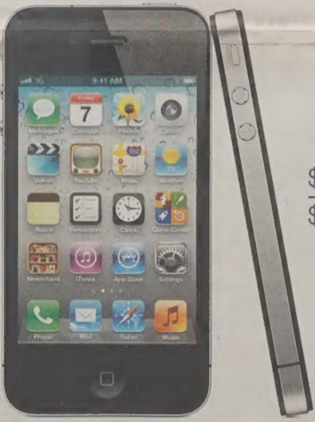
警方獲報之後，出動十輛警車在約4時抵達現場，並封鎖學校部分樓層及足球場，以進行調查與搜證。

遭刺的現年17歲男學生被送往醫院接受治療後已無生命危險，而目前在逃的嫌犯，初步證實為其它學校的華裔高中生。

請於6月14日前選購

iPhone 4

$0機價震懾人心



$0 簽約三年及選用$50或以上的計劃/附加服務*

$549 無合約

 iPhone

可配合包括以下功能的優惠通話及數據計劃：

- 無憂靈活數據計劃，根據您的使用量自動調整
- 自選10個電話號碼，享用全國無限通話†
- 無限收發短訊、圖片及錄像‡
- 提早晚間及周末無限通話由下午六時開始

「現包括來電顯示及留言信箱」

查詢詳情，請瀏覽telusmobility.com/iPhoneoffer

TELUS 研科

查詢優惠詳情，請親臨您附近的TELUS研科門市，瀏覽chinese.telus.com或致電1-866-558-2273(中文服務請按3字)。

Walmart

TELUS研科專門店及特許代理

Hillcrest Mall | Markville Mall | Scarborough Town Centre | Square One | Cellular Battery Corp. 太古廣場 | Ideal Communications Unit G16, 3024 Hurontario St. | New Page Telecom Inc. 芝蘭中心

401公路上的車禍，造成五人送醫，相關的三輛汽車全毀。（CityNews）

401公路連環撞 5人送醫3車毀

【多倫多訊】401公路在密西沙加路段9日早上發生一宗嚴重車禍，導致五人被送往醫院救治，三輛汽車全毀。

據負責調查此案安省省警警長Dave Woodford介紹，早上近6時，一輛行駛上401公路東行線上的Toyota Corolla在行進到Dixie Rd.附近時突然失控，而緊隨其後的一輛拖車為避免撞車而閃躲時也撞到路肩，這時後面上來的另一輛Toyota Corolla煞車不及撞上了拖車，隨即拖車起火。雖然拖車司機迅速跳車，但是已嚴重受傷。這三輛汽車上共五個人全部受傷，並很快被送往醫院救治，所幸均無生命危險。

三汽車全部毀損，其中第一輛Toyota Corolla更是被撞成碎片。警方經初步調查研判，此宗交通意外涉及酒後駕車和超速，不過目前並無對任何人提告。

事件造成401公路東行線密西沙加境內的兩條行線關閉數小時。

另外，周五晚上10時30分，在403公路西行線位於Winston Churchill Blvd.出口處，發生了一起六車相撞的交通事故，造成兩人嚴重受傷，被送往醫院救治。

警方幾乎整晚都封閉了出事路段，以調查意外的原因。

警騎單車遭撞送醫 肇事司機逃逸被逮

【多倫多訊】多倫多一名騎單車執勤的警員，9日晚上9時30分許在士嘉堡芬治街與400號高速公路附近雅老路（Arrow Rd.）上被一輛汽車撞傷，肇事的Acura汽車司機逃逸不久之後被逮捕。

多倫多急救人員說，該警員事發時正與另外一名警員各騎一輛單車。他受傷，被送醫救治。

警方在現場展開調查時，關閉了400號高速公路接駁芬治街東向車道的匝道和雅老路與歐克戴爾路（Oakdale Rd）之間的芬治街交通。

安省中南部 發布灰霧警示

【多倫多訊】安省環境廳發布一則10日覆蓋安省南部和中部部分地區的灰霧天氣警示（smog advisory）。

安省環境廳指出，炎熱的南風把美國汙染空氣吹至安省部分地區。這個氣候條件導致了汙染物淤積，在某些地區推高了灰霧程度。

灰霧警示將一直有效至新通知發出為止。

安省南部周日迎來炎熱天氣，白天最高氣溫將近攝氏28度；下周一炎熱天氣繼續，白天最高溫度攝氏29度；下周二氣溫下降，白天最高溫度23度，可能還有陣雨。